



# FORMACIONES WILLEMS®

D1 / D2 / D3

DEL 15 AL 22 DE JULIO 2017  
LYON / FRANCIA

## SEMINARIO / CONTROLES Y EXÁMENES / CURSO DE VERANO

### D1 (FR+ESP) y D2 (FR+ESP) / CONTROLES+CURSO DE VERANO

Domingo 16 julio	17h – 21h	Bienvenida
Lunes 17 julio	8h30 – 12h	Preparación de los controles
	14h – 18h30	Preparación de los controles
Martes 18 julio	8h30 – 12h	Preparación de los controles
	14h – 18h30	Controles
Miércoles 19 julio	8h30 – 12h	Controles (disertaciones y orales)
	14h – 18h30	Curso de verano
Jueves 20 julio	8h30-18h30	Curso de verano
Viernes 21 julio	8h30-18h30	Curso de verano
Sábado 22 julio	8h30 – 12h	Curso de verano

### D3 (FR+ESP+SLO+IT) / SEMINARIO DE VERANO + EXÁMENES ORALES + CURSO DE VERANO

Viernes 14 julio	17h – 21h	Bienvenida
Sábado 15 julio	8h30 – 12h	Seminario
	14h – 18h30	Seminario
	20h30	« Concierto entre amigos » de los candidatos
Domingo 16 julio	8h30 – 12h	Seminario
	14h – 18h30	Examen 1ª parte
Lunes 17 julio	8h30 – 12h	Examen 1ª parte
	14h – 18h30	Examen 2ª parte
Martes 18 julio	8h30 – 12h	Examen 2ª parte
	14h – 18h30	Examen 3ª parte
Miércoles 19 julio	8h30 – 12h	Examen 3ª parte
	14h – 18h30	Curso de verano
Jueves 20 julio	8h30-18h30	Curso de verano
Viernes 21 julio	8h30-18h30	Curso de verano
Sábado 22 julio	8h30 – 12h	Curso de verano

En el dossier de bienvenida que se entregará a la llegada, habrá una planificación más detallada.

## CURSO DE VERANO / del 19 al 22 julio 2017

### INTRODUCCIÓN

El curso incluye de 21,75 horas de formación repartidas en 4 días :

> miércoles 19.07 / 14h-18h30 (4 h)      > viernes 21.07 / 8h30-18h30 (7,25 h)  
> jueves 20.07 / 8h30-18h30 (7,25 h)      > sábado 22.07 / 8h30-12h (3,25 h)

	D1	D2	D3
MIÉRCOLES 19/07	14h00-15h00	Presentación del 2º año y respuestas a las preguntas	Presentación del 3º año y respuestas a las preguntas
	15h00-16h30	Puesta en marcha al 2º año	Puesta en marcha al 3º año
	16h30-17h00	Pausa y desplazamiento	
	17h00-18h30	1ª sesión de canto coral con Nicole Corti	
	18h45 y 19h15	Comida (2 servicios)	
	20h30	Concierto Willems® International Choir n°1	
JUEVES 20/07	08h30-09h00	Puesta a punto - versión española -	
	09h00-09h15	Pausa y desplazamiento	
	09h15-10h30	Talleres temáticos A	
	10h30-10h45	Pausa y desplazamiento	
	10h45-11h45	Clase práctica 1º grado	
	11h45-12h15	Debate en torno a la clase práctica por pequeños grupos con su formador	
	12h30 y 13h00	Comida (2 servicios)	
	14h00-15h15	Talleres temáticos B	
	15h15-15h30	Pausa y desplazamiento	
	15h30-16h45	Clase práctica 2º grado	
	16h45-17h15	Debate en torno a la clase práctica por pequeños grupos con su formador	
	17h15-18h30	2ª sesión de canto coral con Nicole Corti	
	18h45 y 19h15	Comida (2 servicios)	
20h30	Noche libre		
VIERNES 21/07	08h30-09h00	Puesta a punto -versión eslovena-	
	09h00-09h15	Pausa y desplazamiento	
	09h15-10h30	Talleres temáticos A	
	10h30-10h45	Pausa y desplazamiento	
	10h45-12h15	3ª sesión de canto coral con Nicole Corti	
	12h30 y 13h00	Comida (2 servicios)	
	14h00-15h15	Clase práctica 3º grado pre-solfeo	
	15h15-16h00	Clase práctica 3º grado pre-instrumental	
	16h00-16h15	Pausa	
	16h15-17h00	Debate en torno a la clase práctica por pequeños grupos con su formador	
	17h00-17h15	Pausa y desplazamiento	
	17h15-18h30	Talleres temáticos B	
	18h45 y 19h15	Comida (2 servicios)	
20h30	Concierto Willems® International Choir n°2		
SÁBADO 22/07	08h30-09h30	Puesta a punto -versión francesa-	
	09h30-09h45	Pausa	
	09h45-10h45	Conferencia (temática por confirmar)	
	10h45-11h00	Entrega de diplomas	
	11h00-12h00	De la voz al piano, improvisación y armonía práctica con algunos cantores-pianistas del WIC	
	12h00	CONCLUSION DEL CURSO INTERNACIONAL	
	12h30	Comida festiva en el parque-explanada de la Instituion des Chartreux	

## LOS PROFESORES

Eulàlia Casso i Samsó (ESP) / Béatrice Chapuis-Westphal (FR) / Nicole Corti (FR) / Ivana Dizdarevič (SLO) / Javier Fernández Ortiz (ESP) / Christophe Lazerges (FR) / María Ángeles Pérez Lancho (ESP) / Magali Perol-Dumora (FR) / Manuel Simonnet (FR) / Mateja Tomac-Calligaris (SLO) / Christophe Voidey (FR)...

## PROGRAMA

### ñ Plenos :

- > Calentamientos con predominancia corporal y vocal.
- > Lecciones prácticas con la participación de niños procedentes de l'École de Musique d'Irigny y de l'École de Musique Ryméa de Lyon, que presentan los 3 grados de iniciación de la pedagogía musical Willems®. A continuación habrá un momento de intercambio, de preguntas y comentarios con los formadores (por pequeños grupos)
- > Canto coral con Nicole Corti

ñ **Talleres el 20 i 21.07** : 2 talleres a elegir en la selección propuesta a continuación. 1º taller por la mañana (talleres A) / 2º taller por la tarde (talleres B). Los dos talleres seleccionados se conservarán durante los dos días (no habrá posibilidad de modificación).

### Los talleres :

- > A1 : De la canción en la iniciación al canto coral / E. Casso i Samsó
- > A2 : Aportación de la armonía en los inicios instrumentales / C. Lazerges
- > A3 : Solfeo, formación musical / M. A. Pérez Lancho
- > A4 : Cultura vocal / M. Perol-Dumora
- > B1 : La improvisación en la Formación : una herramienta la vida y la progresión / B. Chapuis-Westphal
- > B2 : Armonización de melodías improvisadas / C. Voidey
- > B3 : Movimiento corporal / J. Fernández Ortiz
- > B4 : Dirección coral / M. Simonnet

### CONSEJOS Y COMBINACIONES RECOMENDADAS PARA LOS TALLERES

D1	D2 i D3	Por la temática
A1 / A3 / A4 / B1 / B3	A2 / A4 / B1 / B2 / B4	A1+B4    A3+B2 A2+B2    A3+B1

ñ **Los conciertos** : tendrá la posibilidad de asistir a los 2 conciertos del Willems® International Choir en los que presentarán el trabajo realizado durante su encuentro de verano que tendrá lugar del 15 al 22 de julio. Los detalles sobre lugar y horario de los conciertos se comunicarán posteriormente. Fechas: 19 y 21 de julio de 2017.

## INFORMACIONES GENERALES

### DOS LUGARES



#### INSTITUTION DES CHARTREUX – ST IRÉNÉE

10 avenue Debrousse  
69005 Lyon (France)  
=> Formación + Alojamiento + Comidas



#### MAISON ST IRÉNÉE PETITS CHANTEURS DE LYON

7 place St Irénée  
69005 Lyon (France)  
=> Formación

### TARIFAS *(no incluidos los gastos de transporte, alojamiento y comidas)*

#### ñ Preparación de los controles + controles / D1 (FR+ESP) y D2 (FR+ESP) :

- > gastos pedagógicos: incluidos en el pago anual del curso.

#### ñ Seminario de verano / D3 (FR+ESP+SLO+IT)

- > gastos pedagógicos : 200€

#### ñ Curso de verano / D1 - D2 - D3

- > gastos pedagógicos para los españoles y los franceses: incluidos en el pago anual del curso.
- > gastos pedagógicos para los eslovenos y los italianos: 200€.

*A los gastos pedagógicos se sumará una tasa diaria (derecho de uso de las instalaciones) de 5€ (D1 y D2 = 30€ por 6 días / D3 = 40€ por 8 días).*

En el momento de la inscripción deberá abonarse un adelanto de 50€.  
El pago del saldo se hará a la llegada.

Para los gastos de alojamiento y comidas, véase el apartado información práctica.

#### ñ Modalidades de pago :

- > En metálico.
- > Por transferencia bancaria Banque Postale (Lyon-France)  
IBAN : FR65 2004 1010 0715 9448 4H03 810 / BIC : PSSTFRPLYO
- > Por PayPal : [http://fi-willems.org/monde/paiementsEnLigne\\_newSite.php](http://fi-willems.org/monde/paiementsEnLigne_newSite.php)

## INSCRIPCIÓN

El formulario de inscripción anexo al presente documento deberá completarse, firmarse y ser enviado antes del 5 de julio de 2017 por correo electrónico ([contact@fi-willems.org](mailto:contact@fi-willems.org)) o bien a la siguiente dirección postal :

FÉDÉRATION INTERNATIONALE WILLEMS®  
43 rue des Hérideaux  
69008 Lyon (France)

Una vez registrado, recibirá una confirmación de inscripción por correo electrónico.

### Condiciones de anulación :

> En caso de anulación hasta 8 días antes del comienzo del curso, será retenida una suma global de 50€ en concepto de indemnización (importe que corresponde al adelanto abonado en el momento de la inscripción).

> En caso de anulación a menos de 8 días antes del comienzo del curso, no se procederá a ningún reembolso; el importe total de la inscripción se considerará debido (gastos pedagógicos y derechos de uso).

> En caso de anulación por causa de fuerza mayor (por ej. enfermedad o fallecimiento), podrá procederse al reembolso total previa entrega de justificante.

## INFORMACIONES

- ▶ Teléfono : +33 (0)4 72 62 87 38 (*lunes, martes y jueves de 9h15 a 17h15*)
- ▶ Dirección electrónica : [contact@fi-willems.org](mailto:contact@fi-willems.org)
- ▶ Sitio web : <http://www.fi-willems.org>

## INFORMACIONES PRÁCTICAS

### TRANSPORTS

#### ▶ Aeropuerto-Lyon Saint Exupéry -> Institution des Chartreux-St Irénée o Maison St Irénée :

##### En transporte público (T.P.) :

1. Tram Rhône-Express Aeropuerto Lyon Saint-Exupéry Nj Estación SNCF Part-Dieu
2. Metro B – Estación Part-Dieu Vivier Merle > dirección Estación d'Oullins / parada Saxe Gambetta
3. Metro D – Saxe Gambetta > dirección Estación de Vaise / parada Vieux Lyon
4. Funicular 1 – Vieux Lyon > dirección St Just / parada St Just
5. Continuar a pie hasta la Institution des Chartreux-St Irénée (prevenir 15 min) – [Enlace Google Maps](#)

- En T.P. :  
- Coste aprox. : 18€  
- Duración aprox. del trayecto : 1h45

- En taxi/VTC :  
- Coste aprox. : 60€ (de 7h a 19h) / 90€ (de 19h a 7h)  
- Duración aprox. del trayecto : 35 min

#### ▶ Estación SNCF Part-Dieu -> Institution des Chartreux-St Irénée o Maison St Irénée :

- En T.P. :  
1. Metro B – Estación Part-Dieu Vivier Merle > dirección Estación de Oullins / parada Saxe Gambetta  
2. Metro D – Saxe Gambetta > dirección Estación de Vaise / parada Vieux Lyon  
3. Funicular 1 – Vieux Lyon > dirección St Just / parada St Just  
4. Continuar a pie hasta la Institution des Chartreux-St Irénée (prever 15 min) – [Enlace Google Maps](#) o la Maison St Irénée – [Enlace Google Maps](#) (prever 6 min)  
Coste aprox. : 2€ / Duración aprox. del trayecto : 55 min
- En taxi/VTC : Coste aprox. : 15€ / Duración aprox. del trayecto : 20 min

#### ▶ Estación SNCF Perrache -> Institution des Chartreux-St Irénée :

- En T.P. :  
1. Línea de Bus B49 – Perrache > dirección Ste Foy Châtelain / parada 1a D.F.I.  
2. Continuar a pie hasta a la Institution des Chartreux-St Irénée (prever 2 min)  
Coste aprox. : 2€ / Duración aprox. del trayecto : 12 min
- En taxi/VTC : Coste aprox. : 10€ / Duración aprox. del trayecto : 5 min

#### ▶ Estación SNCF Perrache -> Maison St Irénée :

- En T.P. :  
1. Línea de Bus B49 – Perrache > dirección Ste Foy Châtelain / parada St Irénée.  
2. Continuar a pie hasta la Maison St Irénée (prever 3 min)  
o  
1. Línea de Bus B46 – Perrache > dirección Boyer / parada St Irénée  
2. Continuar a pie hasta la Maison St Irénée (prever 3 min)  
Coste aprox. : 2€ / Duración aprox. del trayecto : 15 min
- En taxi/VTC : Coste aprox. : 10€ / Duración aprox. del trayecto : 5 min

► **En coche :**

No hay aparcamientos en el recinto de los dos lugares de formación pero si que hay párquines públicos gratuitos cerca.

- Google Maps Institution des Chartreux – St Irénée : [Enlace](#)

- Google Maps Maison d'accueil St Irénée : [Enlace](#)

**CONTACTOS y DIRECCIONES ÚTILES**

ñ **Tram Rhône Express** / [Enlace](#) / [Tarifas](#) / [Informaciones generales](#)

ñ **TCL** (*Transports en Commun Lyonnais-Transporte público*) / [Enlace](#) / [Tarifas](#)

ñ **Taxis** : [informaciones generales](#)

- Taxi Lyon : +33 (0)4 72 10 86 86 / [Enlace](#) / [Tarifas](#)

- Taxi Lyonnais : +33 (0)4 78 26 81 81 / [Enlace](#) / [Tarifas](#)

- Allo Taxi : +33 (0)4 78 28 23 23 / [Enlace](#)

ñ **VTC/Uber** : [Enlace](#) / [Tarifas](#)

ñ **Tren-SNCF** : [Enlace](#)

- Estación Part Dieu : 5 place Charles Béraudier – 69003 Lyon

- Estación Perrache : 14 cours de Verdun – 69002 Lyon

ñ **Aeropuerto Lyon Saint-Exupéry** : BP 113 – 69125 Lyon Saint-Exupéry / [Enlace](#)

ñ **Oficina de turismo** : Place Bellecour – 69002 Lyon / [Enlace](#)

ñ **Urgencias hospitalarias** : llamar al 15 o bien 112 / [Enlace](#)

- Hospital Edouard Herriot, Pavillon N : 5 place d'Arsonval – 69003 Lyon

- Hospital de la Croix Rousse (*de 8h à 19h*) : 103 grande rue de la Croix Rousse – 69004 Lyon

- Centro hospitalario Saint-Joseph/Saint-Luc : 20 quai Claude Bernard – 69007 Lyon

- Centro hospitalario Lyon Sud : 165 chemin du Grand Revoyet – 69310 Pierre Bénite

- Hospital Femme Mère Enfant (*urgencias pediátricas*) : 59 Boulevard Pinel – 69677 Bron

**ALOJAMIENTO y COMIDAS**

► Lugar : INSTITUTION DES CHARTREUX – ST IRÉNÉE  
*Maison d'accueil estival*  
10 avenue Debrousse – 69005 Lyon (France)

► Alojamiento en habitación simple o doble (*hasta el límite de plazas disponibles*).

> Aquellos que reserven una habitación doble y que ya conozcan el nombre de su compañero de habitación, deberán indicarlo en el formulario de inscripción.

> Para aquellos que reserven una habitación doble y que no indiquen el nombre de su compañero de habitación, la secretaría se reserva el derecho de inscribir a una persona de su elección.

> Las atribuciones se realizarán en función de la fecha de registro de su inscripción.

ñ Posibilidad, para las comidas, de régimen en pensión completa / media-pensión.

TARIFAS por día	Habitación simple	Habitación doble
Pensión Completa	53 €	43 €
Media-pensión ( <i>comida o cena</i> )	47 €	37 €
Noche + desayuno	40 €	30 €
Comidas por unidades	10 €	
Alquiler de sábanas*	12 €	
Toallas	no se alquilan	

\* *En este precio se incluye: 1 almohada 2 sábanas y 1 cubrecama. Si se quiere se puede llevar la almohada y las sábanas o bien el saco de dormir.*